



鴻兔大展



HONG TU DA JHAN

玉兔迎春團圓餐 (均為六人份)

早鳥價 NT\$ 8,899
(原價NT\$9,888)

▶ 9F福園台菜海鮮餐廳 Taiwanese Rest.

★ 早鳥優惠2022/12/31前
訂購並完成付款享
9折優惠

五星級飯店主廚為您獻上8道色香味俱全的除夕圍爐佳餚

HAPPY NEW YEAR

2022米其林指南高雄入選餐廳



▶ 附外帶保溫提袋

※餐點均以微波外帶盒盛裝



掃我線上訂購

- ◆ 訂購日期:即日起~2023/1/15
- ◆ 取貨日期:2023/1/21(除夕)11:00~12:30或15:00~17:00
- ◆ 取貨地點:漢來大飯店B4停車場(外帶年菜取貨區)

- ◆ 團圓餐加價400元提供專車直送到府服務,限同一地點(外送範圍:北至左營/南至小港/東至鳳山/西至鹽埕)
- ◆ 詳情請洽訂購專線(07)213-5739

※圖片僅供參考

2023癸卯年

迎春年菜單點系列 ▶

9F福園台菜海鮮餐廳 Taiwanese Rest.

※餐點均以微波外帶盒盛裝



CHINESE NEW YEAR'S EVE

除夕
團圓

2022
米其林
入選餐廳
MICHELIN SELECTED



✦ 迎春五福美拼皿 NT\$ 1,980

嚴選野生烏魚子、紹興醉雞、川香滷水鮑魚、沙拉日本干貝、五味澎湖冰卷，為您獻上五福臨門的鮮甜開胃菜！



✦ 蒲鰻干貝蒸米糕 NT\$ 980

醬香濃醇的蒲燒鰻鋪蓋在彈牙的米糕上，米粒中均勻拌入新鮮干貝絲一同蒸煮，用料大方實在，每口都能吃到滿足感。

✦ 蒜茸蒸開邊龍蝦 NT\$ 2,980

選用肉質甜美紮實的古巴龍蝦，底部韓國粉絲吸附醬汁十足入味，微微蒜茸香瀰漫其中，實為層次豐富的頂級美味。

- ◆ 單點系列現場刷漢美卡享9折優惠
- ◆ 各項優惠恕不併用

※圖片僅供參考

2023癸卯年

迎春年菜單點系列 ▶

9F福園台菜海鮮餐廳 Taiwanese Rest.

※餐點均以微波外帶盒盛裝



2022
米其林
入選餐廳
MICHELIN SELECTED

紅燒魚翅海鮮羹

NT\$ 1,280

融合魚翅、浮水蝦、肉羹與大白菜的鮮美於羹湯之中，紅燒風味濃郁，襯托出食材的自然清甜，舀一瓢暖暖胃最舒心。



富貴蓮貞香蹄膀

NT\$ 980

嚴選花蓮蓮貞豬蹄膀搭配爽脆筍乾，精心燉煮數小時而成，富含膠質、口感彈嫩不膩口，是團圓桌上必備的靈魂佳餚。



五彩糖醋黃金鯧

NT\$ 980

酥炸黃金鯧外皮酥脆、肉質細緻，淋上微微甜糖醋醬汁，搭配多種新鮮蔬菜丁增添口感，酸甜滋味老少咸宜。



人蔘棗皇燉全雞

NT\$ 880

嚴選土雞、人蔘與烏棗燉製而成，人蔘湯頭甘甜順口、土雞肉細緻彈牙，每口都讓人唇齒留香。



新年全家福蛋糕

NT\$ 680

以鬆軟糕體為基底，外層淋上酸甜桔醬、果粒均勻散佈於糕體表面，用料清爽低負擔，作為飯後甜點清香解膩。

- ◆ 訂購日期：即日起~2023/1/15
- ◆ 取貨日期：2023/1/21(除夕) 11:00~12:30或15:00~17:00
- ◆ 取貨地點：漢來大飯店B4停車場(外帶年菜取貨區)

- ◆ 單點系列現場刷漢美卡享9折優惠
- ◆ 各項優惠恕不併用
- ◆ 詳情請洽訂購專線(07)213-5739

※圖片僅供參考

2023癸卯年

迎春年菜單點系列 ▶

10F翠園粵菜餐廳 Cantonese Jade Garden Rest.

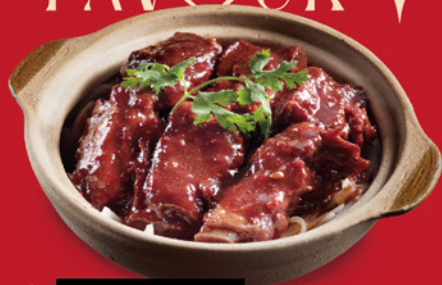
※餐點均以微波外帶盒盛裝

GREAT FORTUNE & GREAT FAVOUR ✨



泰式大蝦冬粉 NTS 968

微辣泰式口味煲出鮮美的大明蝦，吸飽湯汁的冬粉，口感Q彈。



金牌無錫骨 NTS 688

上選子排經紅穀米和佐料醃泡入味後，以大火過油略炸，將肉汁鎖住，經燴炒後色澤、香味更加誘人。



臘味煲仔飯 NTS 668

翠園最道地的廣式年節美味，以廣式臘腸、肝腸及臘肉鋪面，淋上主廚特製老抽醬汁，香味撲鼻。



花膠燒海參 NTS 1,180

滋補花膠與烏參一起燴煮，以蠔油提味，膠質豐厚、十分彈牙。

- ◆ 單點系列現場刷漢美卡享9折優惠
- ◆ 各項優惠恕不併用
- ◆ 詳情請洽訂購專線(07)213-5737

※圖片僅供參考

全
台
限
量



◆ 名人坊富貴盆菜 10人份

每盆 NT\$ 26,800

- ◆ 盆菜為10人份，含鍋帶料
- ◆ 加價400元提供同一地點外送送到府服務(限定區域)
- ◆ 詳情請洽訂購專線(07)213-5732

CELEBRITY CUISINE ◆



HONG KONG

★ 名人坊富貴盆菜 (6人份)

每盆 NT\$ 16,800

- ◆ 盆菜為6人份，含鍋帶料
- ◆ 加價400元提供同一地點外送府服務(限定區域)
- ◆ 詳情請洽訂購專線(07)213-5732

富哥為您完美呈現
大戶人家矜貴年菜盛宴

盆菜為香港家家戶戶必備的年節菜色，薈萃原隻鮑魚、滋補花膠、頂級瑤柱、海參、花菇、蠔豉、肉丸子等20種食材，象徵吉祥如意、團圓美滿，料豐味美，有年菜之王之美譽。

乾隆 *Five Star Chef's Cuisine* 一品鍋



食器篇

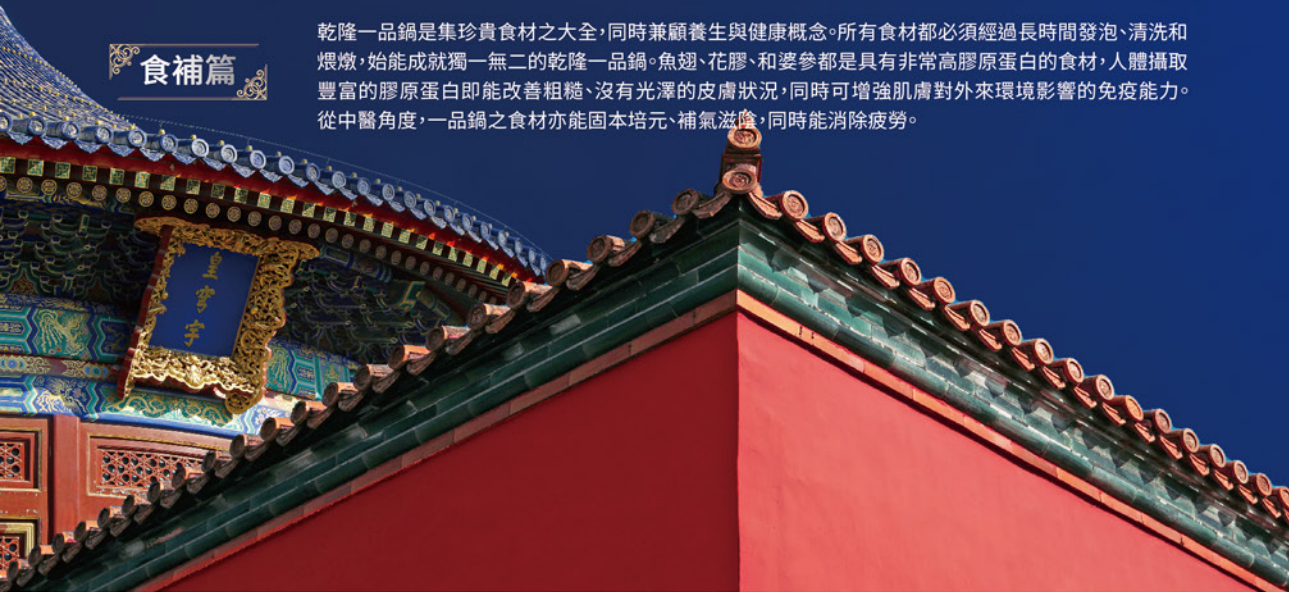
源自日本關西的萬古燒三島鍋，已有四十餘年製造歷史，色呈沉穩的藕灰，隱隱泛出溫潤光澤，敲擊時，發出清脆的金屬聲響，以手工描繪的菊花覆滿上蓋及鍋身象徵團圓完滿。陶鍋最忌突然間的溫度轉換，因此從冷藏中取出時必須先放在室溫下讓鍋子回復正常溫度，再放到爐火上加溫。

食材篇

乾隆一品鍋裡所採用的水沙勾翅，是魚翅中的極品。魚肚原名花膠，是中國著名的四大補品之一，因富含膠質而著稱。花膠首要要有厚度，煲起來不腥不黏不溶化，入口滑稔又爽口，堪稱珍品。婆參屬於海參的一種，含豐富的膠原蛋白，具有低脂肪、低膽固醇的特性，體形較一般白參和刺參為大，肉質亦較厚。

食補篇

乾隆一品鍋是集珍貴食材之大全，同時兼顧養生與健康概念。所有食材都必須經過長時間發泡、清洗和煨燉，始能成就獨一無二的乾隆一品鍋。魚翅、花膠、和婆參都是具有非常高膠原蛋白的食材，人體攝取豐富的膠原蛋白即能改善粗糙、沒有光澤的皮膚狀況，同時可增強肌膚對外來環境影響的免疫能力。從中醫角度，一品鍋之食材亦能固本培元、補氣滋陰，同時能消除疲勞。



2023癸卯年

▶ 10F翠園粵菜餐廳 Cantonese Jade Garden Rest.

FIVE STAR ✨ CHEF'S CUISINE

◆ 乾隆一品鍋 (每盅) NT\$.35,880

(附陶鍋及提盒) 限量60盅

源自日本關西的萬古燒三島鍋，陶鍋裝盛各式珍貴料理，魚翅、花膠、婆參、響螺頭及干貝等具有高膠原蛋白的食材，配家鄉肉以炆火燉煮，24小時不能離火才能將膠質溶入湯中入口即化。是您年節最尊貴的年菜和送禮首選。

- ◆ 湯品為10人份，冷凍包裝
- ◆ 訂購專線：(07)213-5737



※圖片僅供參考



▶ 10F 翠園粵菜餐廳 Cantonese Jade Garden Rest.

※圖片僅供參考

✦ 鮑參翅養生雞

以赤肉、老母雞煲煮六小時以上的上湯作底，加入水沙排翅、鮑魚、烏元參等燉煮，熬出金黃色湯汁，鮮甜甘醇膠質豐厚。富彈性的養生雞不乾不柴、香鮮美味，加上真材實料的三大片魚翅，熬煮得恰到好處，筷子一撥即散開，入口滑嫩爽脆。

- ◆ 湯品為10人份，以真空冷凍包裝
- ◆ 訂購專線：(07)213-5737



NT\$4,288
(不附砂鍋)



NT\$4,588
(附砂鍋及提盒)



BEST WISHES
TO YOU

※圖片僅供參考

▶ 10F翠園粵菜餐廳 Cantonese Jade Garden Rest.

◆ 濃雞湯煲花膠

主廚精選三斤以上的老母雞、家鄉肉、瘦肉和
白胡椒燉足六小時，煲出像上湯般醇厚鮮香的乳
白色湯汁，再下花膠熬煮釋出了膠質，喝來濃而
不膩，料鮮味美。

- ◆ 湯品為10人份，以真空冷凍包裝
- ◆ 訂購專線：(07)213-5737

NT\$4,588

(附砂鍋及提盒)



2023 福園台菜佛跳牆

BUDDHA'S TEMPTATION

佛跳牆的甕中香，曾讓文人云：「壇啟葷香飄四鄰，佛聞棄禪跳牆來」。集「山珍」與「海味」於一甕的佛跳牆，烹製程序繁複，需費時以慢火細煨，濃郁湯頭香氣逼人，謂為「天下第一湯」！

2022
米其林
入選餐廳

MICHELIN SELECTED

※圖片僅供參考

2023癸卯年

▶ 9F福園台菜海鮮餐廳 Taiwanese Rest.

早鳥優惠2022/12/31前

現場訂購並完成付款享
9折優惠

★ 極品佛跳牆

(不附白瓷)

NT\$ 4,688

內含魚翅包x1、鮑魚包x1、干貝及中藥材包x1、
食材包x2、高湯包x2

★ 鮑魚佛跳牆

(不附白瓷)

NT\$ 3,200

內含鮑魚包x1、干貝及中藥材包x1、
食材包x2、高湯包x2

- ◆ 湯品為10人份，以真空冷凍包裝
- ◆ 訂購專線：(07)213-5739
- ◆ 宅配費200元/組



Happy Chinese
New Year



CHEF'S SELECTION



皇家燕窩
ROYAL BIRD'S NEST

【排翅】

嚴選最頂級水沙勾排翅，以台南市關廟區的自然放山雞精燉成濃郁香醇上湯，是饕客行家指定品嘗的極品魚翅首選。

▶ 12F 名人坊 高級粵菜餐廳 Celebrity Cuisine



◆ 皇家排翅禮盒
每盒 NT\$ 4,080 /3人份
每盒 NT\$ 6,800 /5人份



◆ 皇家燕窩禮盒
二盅 NT\$ 3,500 /盒
六盅 NT\$ 9,000 /盒

【燕窩】

主廚上選金絲燕窩，經冷泡後以放山老母雞萃取之雞湯精華細煨，雞湯精醇濃郁不含一滴水，入口齒頰鮮香，是養顏補身聖品。

▶ 12F 名人坊 高級粵菜餐廳 Celebrity Cuisine



(現場展示為主)

◆ 皇家尊榮禮盒組

燕窩×4盅 排翅×5份 (每盒) NT\$ 12,800

燕窩×4盅 排翅×3份 (每盒) NT\$ 10,080

燕窩×2盅 排翅×5份 (每盒) NT\$ 9,800

燕窩×2盅 排翅×3份 (每盒) NT\$ 7,080



皇家排翅
ROYAL SHARK'S FIN

LUXURIOUS CUISINE

FIVE STAR CHEF'S CUISINE 頂 級 五 星 級 禮 盒

- ◆ 5盒以上95折/10盒以上9折
- ◆ 提供宅配服務
- ◆ 訂購專線:(07)213-5732

▶ 10F 翠園粵菜餐廳 Cantonese Jade Garden Rest.

✦ 御膳XO醬禮盒 (二入)

NT\$ 1,380 (265g / 瓶)

嚴選干貝、家鄉肉、特選蝦米等多種上等食材加上乾蔥、蒜頭、朝天椒等秘法調配而成，奢華的美味，是各種主食的最佳拍檔。



亮色漆皮保冷提袋，以典雅藕粉帶出細緻光澤，方便又實用。

- ◆ 10盒以上95折 / 50盒以上9折
- ◆ 御膳XO醬10盒以上免運費
- ◆ 訂購專線：(07)213-5737



▶ 9F福園台菜海鮮餐廳 Taiwanese Rest.

✦ 炭烤野生烏魚子禮盒 (十入)

NT\$ 1,880 (10入裝/200g)

有台灣頂級烏金之稱，以高雄在地蚵仔寮特選野生烏魚子，依循古法炭烤，厚切小巧適口方塊，入口鮮香甘醇且口感紮實，絕妙滋味令人齒頰留香。



以日式仿木禮盒包裝，精緻高雅，
兼具美觀與美味的最佳伴手禮。

- ◆ 10盒以上95折，30盒以上9折
- ◆ 訂購專線：(07)213-5739

FLAVORFUL

▶ LB 糕餅小舖 Deli & Bakery

★ 朱錦禮盒

每盒 NT\$ 1,980

禮盒內容物

國宴旺來酥	6入	杏仁酥	8入
麻辣腰果	1罐	南瓜子酥	8入
起司餅	1罐	鴻運富貴糕	3入
南棗核桃糕	6片	精緻紅包袋	6入
花生牛軋糖	8入		



APPETIZING

- ◆ 2022/12/31前預訂付款享早鳥85折優惠
- ◆ 10盒以上95折 / 50盒以上9折
- ◆ 12盒以上免運費
- ◆ 訂購專線：(07)213-5788分機7098

朱紅色綢緞盒身，象徵尊貴的富貴人家，玉兔、金錢紋、蘋果、柿子，帶有錢兔似錦與如意吉祥，以東方剪紙元素，鏤空雕刻出福氣圓滿的圖騰，讓內外都極具美感，三層禮盒滿載傳統經典口味，送禮體面大方，是金兔年最棒的伴手禮。

▶ LB 糕餅小舖 Deli & Bakery

紅色是最喜慶、吉祥的顏色，皮革讓禮盒變身成實用的提籃，盛裝多款漢來人氣經典美饌，為您備好一份豐盛好禮。

✦ 花開富貴禮籃

NT\$ 1,780

禮盒內容物

醬皇三鮮XO醬	1罐	開心餅	2包 (芝麻、原味)
花生牛軋糖	10入	精選米果	3片 (紅麴、海苔、黑糖)
南棗核桃糕	8片裝	精緻紅包袋	8入
杏仁酥	10入		

- ◆ 10盒以上95折/50盒以上9折
- ◆ 12盒以上免運
- ◆ 訂購專線：(07)213-5788分機7098



▶ LB 糕餅小舖 Deli & Bakery

金牌甜點師傅純手工製作，香酥的餅乾、濃郁可可香，甜而不膩的幸福滋味都是滿滿的心意。

✦ 風尚禮盒

NT\$ 1,080

禮盒內容物

手工餅乾	2罐	核桃塔	1個
蜜糖可可	1罐	杏仁酥	6入

- ◆ 10盒以上95折/50盒以上9折
- ◆ 40盒以上免運
- ◆ 訂購專線：(07)213-5788分機7098



▶ LB 糕餅小舖 Deli & Bakery



◆ 國宴旺來酥禮盒

嚴選優質雞蛋、義大利進口帕瑪森起司、台灣著名的車城鹹蛋黃及高樹鳳梨等頂級食材製成，外皮酥香綿密，餡料入口即化。



每盒 NT\$ 980 (15入)



每盒 NT\$ 650 (10入)

▶ LB 糕餅小舖 Deli & Bakery



◆ 心裡有嗜蛋捲禮盒

香醇飽滿花生、營養滿分黑芝麻、鹹香濃郁肉鬆，3款經典風味，配上金黃酥脆、奶香厚厚的蛋捲餅皮，料滿實在、口感細緻，滿足味蕾的爆漿美味！



好事花生 x3包
|口味| 芝麻開門 x3包
好想放鬆(肉鬆) x4包

優惠價 NT\$ 660 (10入)



好事花生 x3包
|口味| 芝麻開門 x3包

優惠價 NT\$ 360 (6入)

◆ 10盒以上95折 ◆ 40盒以上免運費
◆ 訂購專線：(07)213-5788分機7098

◆ 40盒以上免運費 ◆ 不適用漢美卡優惠 ◆ 優惠恕不併用
◆ 訂購專線：(07)213-5788分機7098

▶ 10F 翠園粵菜餐廳 Cantonese Jade Garden Rest.



▶ 10F 翠園粵菜餐廳 Cantonese Jade Garden Rest.



◆ 極品臘味禮盒

風味絕佳的廣式肝腸及臘腸，係選用上等黑豬肉、鴨肝等真材實料手工精製，是您送禮最體面的選擇。

精緻XO醬 ×3入
肝腸、臘腸(每份9兩) ×1

每盒 NT\$ 1,380

◆ 步步糕昇禮盒

象徵步步高昇的蘿蔔糕、芋頭糕，在主廚嚴格把關下，遵循古法精心研製，用料實在，口味細緻，吉祥味十足。

◆ 臘味蘿蔔糕 每盒 NT\$ 399

◆ 臘味芋頭糕 每盒 NT\$ 399

- ◆ 10盒以上95折 / 50盒以上9折
- ◆ 10盒以上免運費
- ◆ 訂購專線：(07)213-5737

- ◆ 每盒約1公斤
- ◆ 50盒以上免運費
- ◆ 訂購專線：(07)213-5737

素食

▶ 漢來蔬食 Hi-Lai Vegetarian

TASTY &
HEALTHY



◆ 臻品佛跳牆

NT\$ 1,880 (不附白甕)

嚴選比一般市售香菇貴上三、四倍的特級厚花菇入菜，搭配猴頭菇、杏鮑菇、銀杏等豐富餡料與蔬菜高湯，澎湃輕盈無負擔，提供年節圍爐、送禮新選擇。

- ◆ 取貨地點：漢神巨蛋購物廣場5樓漢來蔬食
- ◆ 湯品為10人份，以真空包冷凍包裝
- ◆ 訂購電話：(07)555-2882



蔬食年菜資訊

◆ 御品蓮湘米糕

NT\$880

以素高湯浸潤糯米，再拌入用老麻油及薑片爆炒過的餡料，內含杏鮑菇、蓮子、銀杏等，口感軟潤適中、風味濃郁，千萬不能錯過！



- ◆ 取貨地點：漢神巨蛋購物廣場5樓漢來蔬食
- ◆ 訂購電話：(07)555-2882

◆ 蘿蔔糕

NT\$420

主廚精選時令白蘿蔔、小花菇及日清大豆蛋白混入精質粘米漿中，做出綿密又扎實的口感，是老少咸宜的美味點心。



- ◆ 取貨地點：漢神巨蛋購物廣場5樓漢來蔬食
- ◆ 訂購電話：(07)555-2882

